

La Comisión Legislativa tuvo que abrir brecha entre las hostilidades—R. Zayas

Se establecerá en Puerto Rico una fábrica de guantes de cabritilla.—Una proclama del gobernador protegiendo y fomentando la crianza de peces.—Frente a la Piramid apareció un cadáver.—Trágico accidente automovilístico en la carretera de Isla Verde.

Servicio Especial de LA PRENSA

SAN JUAN, P. R.—El representante socialista, licenciado Rafael Rivera Zayas, actualmente en Washington, le ha escrito al presidente interino del partido, representante Lino Padrón Rivera. "Supongo que Mr. Peigan (así se dicen aquí los americanos a Bolívar)" dice el señor Rivera Zayas en su carta, "y los demás compañeros te habrán informado ampliamente sobre el resultado de las gestiones de la comisión, es buena y trabaja mucho y fuerte."

Dice el señor Rivera Zayas que se trasladó a Nueva York con el doctor Figueroa y el representante Jorge Gauthier correspondiendo a una gentil invitación de los doctores Bocanegra y Cestero. "Los domingos en Washington son terriblemente monótonos", comenta el distinguido legislador justificando su viaje a Nueva York.

Comentando la labor de la delegación coalicionista, el señor Rivera Zayas declara: "La comisión ha tenido que romper una brecha a través de una montaña de hostilidades. El trabajo de la comisión ha tenido sus alternativas. Los asuntos de Puerto Rico han cambiado de manos. Ahora los hombres son Hopkins, Tugwell y Gruening. Gruening es el más asqueroso. Los otros dos huranes."

En otra parte de la misma carta se expresa así: "Estábamos haciendo poco en la Selva Negra, pero ya estamos viendo las claridades de los campos abiertos." "Yo soy un "attaché" que ambiciono a servir para algo", apunta finalmente el señor Rivera Zayas en su carta al presidente interino del partido socialista.

UNA FABRICA DE GUANTES

SAN JUAN, P. R.—Por gestiones del Departamento de Agricultura y Comercio se establecerá pronto una nueva industria de guantes de cabritilla en Puerto Rico.

Como se recordará por espacio de un año el Departamento estuvo trabajando para que se estableciera en esta isla una fábrica de recedillas, la cual ya se encuentra instalada en un excelente edificio de Puerta de Tierra, y en la cual se espera dar trabajo en breve tiempo a unas 500 personas, dependiendo todo, naturalmente, del progreso de la nueva industria.

Ahora las gestiones del Departamento de Agricultura y Comercio están encaminadas a conseguir el Departamento del Trabajo de los Estados Unidos y del Departamento de Estado que se permita la entrada a Puerto Rico de seis expertos franceses para enseñar a los trabajadores puertorriqueños la manera de trabajar en los guantes, durante el tiempo que fuere necesario. La fábrica de

guantes de cabritilla que se establecerá en Puerto Rico pertenece a la importante firma comercial francesa Grant Guinie. El subcomisionado de Comercio, señor Agustín Rivero Chaves, está en correspondencia constante con industriales americanos y europeos invitándoles a establecer fábricas y talleres en la isla, poniéndoles al corriente de sus condiciones climatológicas y sus relaciones comerciales con Estados Unidos así como también del precio de la mano de obra.

CRIANZA DE PECES EN PUERTO RICO

SAN JUAN, P. R.—El Gobernador Interino Horton dictó una proclama "para proteger y fomentar la crianza de peces en Puerto Rico; regular la pesca, y para otros fines."

Con fecha 25 de abril la Legislatura de Puerto Rico aprobó una Ley de Pesca, autorizando en su Artículo 6 al Comisionado de Sanidad a dictar y promulgar reglamentos sobre el particular. El señor Menéndez Ramos ha formulado el Reglamento No. 2, que es en este caso la proclama que ha autorizado el Gobernador Horton.

El reglamento, en sus diferentes reglas y secciones, estipula los artefactos a usarse, los meses en que debe conducirse la pesca, las formas de tramitar licencias para pescadores y embarcaciones, la pesca en los lagos, y la multa que acarrea la violación de reglamento en vigencia.

Desde el día 1 de junio el reglamento de referencia quedó con toda fuerza y vigor de una ley.

FRENTE A LA PYRAMID

SAN JUAN, P. R.—Apareció flotando en la bahía de San Juan frente a la Piramid, en Puerta de Tierra, el cuerpo de Matías Ortiz Mulero, de 42 años, natural de Las Piedras y residente en la calle Portugués de Puerta de Tierra, quien había desaparecido de su casa desde hace tiempo.

El cadáver fue visto en la bahía como a las 5:50 notificándose al hecho inmediatamente a la Policía. Aparentemente, Mulero pereció ahogado.

TRAGICO ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

SAN JUAN, P. R.—En la carretera que conduce a Isla Verde, sitio "Punta María", pereció trágicamente en un choque de automóviles, el joven Pedro Reus, como de 20 años, estudiante del Colegio de Agricultores de Mayagüez y hijo de don Pedro Reus, resultando además gravemente herido Francisco Corbella, de 17 años, estudiante de la Central High School de San Juan, y hijo de don Juan Corbella. El accidente ocurrió a las 10:30 de la mañana.

(Sigue en la séptima página)

BOLIVIA Y PARAGUAY NO HAN LLEGADO AUN A CONVERSACIONES DIRECTAS EN BS. AIRES

BUENOS AIRES, junio 6. (P)—Los delegados de Argentina, Brasil, Chile, Perú, Uruguay y los Estados Unidos, que forman el grupo mediador, se reunieron hoy para discutir la última fase de las negociaciones pacificadoras de la guerra del Chaco y luego llamaron al canciller paraguayo Luis A. Riart para comunicarle el contenido de la respuesta de Bolivia a las sugerencias últimas del grupo mediador, hechas por los delegados de Chile y Perú.

La impresión general es que las negociaciones han avanzado muy poco, y que al parecer están tratando todavía de salvar los obstáculos surgidos por la diferencia de opiniones que existe entre los beligerantes acerca de las condiciones de arbitraje y acerca del territorio arbitrable.

El hecho de si se logrará o no llegar a conversaciones directas entre los cancilleres Tomás Manuel Elío, de Bolivia y Luis A. Riart del Paraguay, continúa siendo objeto de conjeturas.

El acuerdo está lejos todavía.

BUENOS AIRES, junio 6. (P)—Mientras Paraguay y Bolivia se acercan al tercer aniversario del rompimiento de las hostilidades, y los mediadores se esfuerzan sin haber logrado un éxito concreto por juntar a los beligerantes en una fórmula de paz, el ministerio de Defensa paraguayo anuncia que en el sector de Ingavi los paraguayos han rodeado a la sexta división boliviana mandada por el coronel Pantoja.

Las noticias han sido recibidas con gran interés en los círculos mediadores dado que la situación militar puede afectar las negociaciones de paz, las cuales no han alcanzado todavía el punto en donde puedan iniciarse conversaciones directas entre Elío y Riart.

La prensa de Asunción y La Paz han estado lanzando acusaciones contra la obstinación de los oponentes respectivos, descubriendo el hecho de que uno de los puntos principales que está todavía

por resolver es la forma y alcance de la propuesta mediación.

En este sentido Bolivia insiste en comprometerse a un arbitraje ante lo que la prensa de La Paz llama "un tribunal con tradición de ley y no ante un organismo político o quasi-judicial." Bolivia también quiere que la zona Hayes del sureste del Chaco sea incluida en el territorio arbitrable. El presidente estadounidense Hayes otorgó esa zona al Paraguay al arreglar la disputa argentino-paraguaya, pero Bolivia mantiene que esto no afecta sus pretensiones sobre el Chaco.

Macedo Soares seguirá en Buenos Aires.

BUENOS AIRES, junio 6. (P)—Un hecho que contribuye a mantener vivas las esperanzas de arreglo, sin embargo, es el que el canciller brasileño Carlos Macedo Soares continuaba optimista después de la reunión de mediadores efectuada hoy, y que ha decidido permanecer en Buenos Aires hasta que se firme el acuerdo, lo cual espera se realice pronto.

Combates en Ingavi.

LA PAZ, junio 6. (P)—En el sector de Ingavi continúa mientras tanto combatiéndose fuertemente. La aviación boliviana, según dice un comunicado oficial, bombardeó eficazmente los pozos de Irindagui en donde se abastecen de agua las tropas paraguayas de Huairapitini. En los demás sectores, agrega, no ha habido novedades de importancia.

LA PRENSA ESTÁ DE VENTA EN 1,700 QUÍOSOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS

Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encárguela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que no devuelva los periódicos que no venda.

CELEBRAN NUPCIAS A PESAR DE LA INUNDACIÓN



La novia y el novio, acompañados de sus padrinos, sin dejarse amedrentar por las aguas que inundaron Ottawa, Kansas, llegan al lugar del matrimonio en un bote, trayendo con ellos sus decoraciones florales.

El Japón listo para una acción decisiva en el norte de China

Habiendo fracasado las negociaciones en Peiping, el ejército procederá

SHANGHAI, China, junio 6. (P)—Los círculos diplomáticos y militares de los japoneses en China pronuncian hoy abiertamente amenazas de que el ejército nipón que opera en el norte tomaría "medidas drásticas" a menos que la cuestión sino-japonesa no se arregle prontamente a satisfacción de Tokio.

Los funcionarios militares y diplomáticos del Japón en esta ciudad, Tientsin y Peiping, dicen que el Japón está profundamente desagrado por no haberse podido llegar a un acuerdo en las negociaciones sino-japonesas para que las condiciones en Peiping y Tientsin queden satisfactoriamente arregladas en lo que respecta a las demandas japonesas.

El ministro de Guerra de Tokio, en vista de la actitud adoptada por los funcionarios chinos del norte, según declaran, ha dado instrucciones a las autoridades militares niponas de esas provincias para que "procedan por propia iniciativa" si la situación no mejora al punto.

Entre las demandas presentadas por los japoneses figuran la destitución de varios funcionarios chinos anti-japoneses, la libertad de cuatro periodistas detenidos por sus actividades en favor del Japón, la supresión de los irregulares chinos del norte, y el traslado del asiento del gobierno de la provincia de Hopei a Tsinanfu. Este gobierno tiene ahora su asiento en Tientsin.

Madre e hijo listos anoche a morir en la horca por su crimen

GEORGETOWN, Del., junio 6. (P)—Las oraciones de una encañada madre y su hijo escuchaban conmovedoramente hoy a través de los corredores de la prisión de Suffolk, mientras los guardias probaban el cadavero donde han de ser ajusticiados al amanecer.

Algo recordada del ataque de histeria que hizo presa de ella anoche y esta mañana, Mrs. May H. Carey, de 55 años de edad, y Howard, de 27, preparábanse para morir por el asesinato del hermano de ella, Robert Hitchens, hace siete años, crimen que cometieron para cobrar el seguro de vida de su víctima.

Aunque en esta población de 3,000 personas se acariciaba la esperanza del resultado de una apelación al gobernador C. Douglas Buck para la conmutación de la pena, los reos parecían resignados a su suerte.

Tima al público con el "entierro" de un hijo vivo

FILADELPHIA, junio 6. (P)—Una mujer asentada en los registros de policía como Mrs. Edna F. Christian, de 29 años, se halla detenida bajo fianza de \$5,000 acusada de pasar cheques falsos para pagar el "entierro" de un hijo que todavía vive.

Los detectives Charles Mc Bride y Frank Harzell dicen que la mujer compró una sepultura en el cementerio con un cheque falso como parte de un plan para obtener dinero de los comerciantes haciendo uso del aviso del entierro que publicó para corroborar la "muerte" de su hijo.

Los detectives dicen que la mujer usó un sistema igual para obtener dinero en Richmond, Va.

MENDIETA FIRMARÁ HOY LA NUEVA CONSTITUCION DE CUBA

HABANA, junio 6. (UP)—El presidente Carlos Mendieta no firmará el decreto promulgando la Constitución de 1901 hasta el viernes, según anunció hoy el secretario del Ejecutivo.

El decreto imponiendo la Constitución, que ha recibido varias modificaciones hechas por el Consejo de Estado y el Gabinete en sesión conjunta, automáticamente suspenderá el estado de guerra decretado en marzo último a consecuencia de los graves desórdenes ocasionados por la huelga general revolucionaria.

El retardo en firmar el decreto ha provocado conjeturas sobre un malentendido de última hora entre los políticos.

LA STANDARD OIL CO. INS TALARA TANQUES EN CUTUCO, SALVADOR

Competirá con la West India para proveer de gasolina a la República

SAN SALVADOR, junio 6. (P)—El gobierno ha otorgado una concesión a la Standard Oil de California para instalar depósitos de gasolina en Puerto Cutuco con el objeto de proveer de gasolina al país. En el mismo puerto tiene idénticos depósitos la West India Oil Company, pudiendo obtener el mismo permiso otras compañías.

Epidemia de sarampión en las escuelas

SAN SALVADOR, El Salvador, junio 6. (UP)—Una epidemia de sarampión, que se dice ha atacado al 80 por ciento de los alumnos, dió por resultado que todas las escuelas primarias de la república fueran cerradas ayer.

El consejo de ministros tomó esta medida para impedir la propagación de la enfermedad.

Terminarán el edificio de la Escuela de Medicina

SAN SALVADOR, junio 6. (P)—El edificio de la Escuela de Medicina será terminado pronto como más de setenta y cinco mil colonos que el gobierno autorizó prestar de los fondos de construcción de edificios postales.

Empiezan sus sesiones los rotarios

SAN SALVADOR, junio 6. (P)—Instalóse la asamblea de rotarios en los salones del Country Club de San Salvador, celebrando ayer la primera sesión de la cuarta conferencia del distrito centroamericano. Las sesiones se prolongarán hasta el 8 del corriente. Antes de comenzar sus trabajos los rotarios fueron recibidos en la casa presidencial por el presidente Maximiliano Hernández Martínez.

El gobernador del distrito, Ramírez Brown, pronunció el discurso inaugural, significando otros rotarios importantes. Ayer por la tarde los delegados fueron festejados con un paseo al balneario de la Libertad.

Checoslovaquia pide venia para nombrar ministro

SAN SALVADOR, junio 6. (P)—El gobierno de Checoslovaquia ha pedido la venia del gobierno para nombrar enviado extraordinario y ministro plenipotenciario al doctor Vlastimil Kybal, quien será también ministro en Méjico.

Se divorciará para librarse de botellazos

CAMDEN, N. J., junio 6. (P)—Sobre su declaración de que su cara mitad le arrojaba botellas, ollas y toda clase de utensilios arrojadizos y de que muy a menudo lo había echado de la casa por la puerta trasera, Artemus W. Owens, de Vincetown, obtuvo una recomendación de divorcio en la corte.

Owens dijo que en una ocasión su esposa, Ethel, había sacado pistola cuando él se negaba a entregarle las llaves del automóvil y lo había obligado a pasearla por dos horas.

Es necesario que se controlen las empresas privadas

Declaraciones hechas por el doctor Glenn Frank ante la Federación Feminista

DETROIT, Mich., junio 6. (P)—El Dr. Glenn Frank, dirigiéndose a la Federación General de Clubs Femeninos en el día de hoy aseguró a pesar de que se hace necesario que se adopten algunas medidas para el control de las empresas particulares el cree que la "democracia" al correr del tiempo demostrará ser más justa y a la vez superior a la dictadura.

—Este es uno de los principales espejismos de esta época de desintegración—dijo.—Crees que lo que necesitamos es un gobierno fuerte. No tal; lo que necesitamos es un gobierno hábil que esté dotado de dignidad, moderación, justicia, tolerancia y que tenga un agudo sentido para determinar los valores sociales.

Otro de los oradores en esta conferencia fué Mr. Harper Sibbey, presidente de la Cámara de Comercio de Estados Unidos. Este dijo que la decisión de la Corte Suprema sobre la NRA había sido una bendición. A este punto de vista se opuso Mr. Blackwell Smith, subconsejero general de la NRA.

James A. Wilson, en representación de la Federación Americana del Trabajo, dijo a la concurrencia que el empleo de menores en las industrias era algo que estaba relacionado directamente con las mujeres americanas y que por lo tanto debía de interesarse y añadirse que después de la decisión del Supremo sólo "Dios sabe lo que ocurrirá a los menores."

El Dr. Frank, en el curso de sus palabras dijo que el futuro de la "democracia en esta nación depende del triunfo o de la derrota que se obtenga al tratar de solucionar el presente problema económico." Aseguró además que la nación está lejos de salir del estado precario aun.

Hablando sobre la decisión del Supremo, el Dr. Frank dijo que ello era un "alto en cuanto a uno de los medios de salir del caos económico y que la nación era la llamada a decidir la forma en que se debía actuar en el futuro."

Editorial en apoyo de la ley de restricción migratoria en Perú

LIMA, Perú, junio 6. (UP)—La decisión del gobierno de restringir la inmigración es apoyada hoy por el periódico "El Comercio" en un editorial en que dice que un gran número de propagandistas extranjeros de ideas radicales han entrado recientemente al país.

La ley de restricción estipula que los inmigrantes deben tener no sólo certificados de moralidad sino libretas de banco que prueben que cuentan con suficientes recursos para no llegar a ser una carga pública, o que cuenten con contratos con firmas solventes y bien establecidas.

Estipula al mismo tiempo excepciones en el caso de estudiantes, miembros de comisiones científicas, compañías teatrales, equipos atléticos y sacerdotes y ministros religiosos.

Un comité de huelguistas de la unión local 472 de la "International Common Labor" afiliada a la Federación Americana del Trabajo, integrado por los Sres. Ramón Vizoso, Olegario Teijeiro, Daniel Rosa, Manuel Alfonso, Lorenzo Alfonso y Manuel Martínez, nos comunica que el paro que en Hackensack se está llevando a cabo entre los obreros que trabajan en la construcción de carreteras y caminos, continúa aún habiendo un crecido número de hispanos fuera de trabajos. El paro fue declarado por la negativa de los contratistas a aumentar los salarios de los trabajadores.

Informásemos además que un crecido número de portugueses y españoles están trabajando como esquirols y que esto es sumamente perjudicial para el movimiento ya que la lucha que han venido sosteniendo con las autoridades y con los contratistas ha sido sumamente fuerte.

El nuevo ministro de Inglaterra en Cuba presenta sus credenciales

HABANA, junio 6. (UP)—Tomás M. Snow, recientemente nombrado Ministro de Inglaterra en Cuba, presentó hoy sus credenciales al Presidente Carlos Mendieta.

La presentación tuvo lugar en palacio con el ceremonial de costumbre.

Error de puntuación cuesta \$2,000 a una compañía de seguros

MINNEAPOLIS, junio 6. (P)—Una coma que debió ser punto y coma cuesta a la Prudential Insurance Co. \$2,000.

Mrs. Ezner Brooks, de un establecimiento de muebles, fué acordada ayer \$2,000 de indemnización doble por la muerte accidental de su marido en una catástrofe aérea ocurrida el 13 de septiembre de 1931. La compañía de seguros pagó dos mil dólares, pero rehusó pagar la indemnización doble alegando que la cláusula de la póliza excluía la forma en que pereció Joseph E. Brooks como accidental.

El alegato de Mrs. Brooks ante el juez de distrito W. W. Bardwell fué que no cubría el accidente de aviación. La cláusula dice como sigue:

"Por haberse dedicado a operaciones aéreas o submarinas, militares o navales en tiempo de guerra."

La interpretación de la frase es tal que el abogado de Mrs. Brooks alegó que las cuatro palabras "en tiempo de guerra" modificaron toda la frase.

UN HOMBRE CON DOS ESTÓMAGOS MURIENDO DE HAMBRE EN ILLINOIS

Este legó su esófago y su estómago al doctor que lo ha estado tratando

CHICAGO, Ill., junio 6.—Seth Stratton, un individuo que tiene dos estómagos, se está muriendo paulatinamente de hambre por sólo haber olvidado ir a ver a su médico dos veces al año. Ahora no puede obtener suficiente alimento para satisfacer su doble hambre.

Hace veinte años el doctor Frank Smithies sometió a Stratton a un tratamiento. Se trató de practicarle una operación y el resultado fué que el paciente tenía dos estómagos. El conducto entre el mayor de ellos, que estaba localizado en la caja torácica, y el más pequeño, que estaba en la cavidad abdominal, estaba obstruido.

Ya el caso se había dado por perdido, hasta que el doctor Smithies concibió la idea de pasar un hilo de seda con una ampolla en una de las extremidades, por el esófago, el estómago mayor y el tubo que conduce al estómago menor. Esto fué hecho en varias ocasiones, hasta que las dolencias desaparecieron.

Mr. Stratton tiene en la actualidad 72 años de edad. A este individuo le fué dicho que tenía que ir a ver al doctor Smithies cada seis meses para ser sometido al mismo procedimiento, pero Stratton olvidó ir la última vez.

El mencionado facultativo manifestó que temía por la vida del paciente, considerando la edad del mismo.

Durante las dos décadas últimas, Mr. Stratton no ha cambiado su testamento, que dice así:

"Yo, Seth Stratton, estando en perfecto uso de mis facultades mentales y estando además afectado por una enfermedad en el esófago, lego mi estómago y mi esófago al doctor Frank Smithies, en reconocimiento de los servicios profesionales que me ha dispensado y para que el verdadero estado de mi esófago sea determinado."

Preparo aplicaciones de CERVEZA-VINO-LICOR

Obtengo fianzas

Fotografías por costo mínimo

Anuncios en los periódicos con las más reducidas tarifas.

Notario Público

TODA CLASE DE SEGUROS

SOL JACKEL,

239 East 87 Street.

TELEFONO ATWATER 9-9211.

Asegúrese con seguro que es seguro.

¿A VACACIONES?

AFORTUNADOS aquellos que durante el verano pueden y van al campo a pasar unas semanas o unos días para recobrar la salud y energías que la vida cotidiana de la ciudad desgasta insensiblemente.

Deben asegurarse, no obstante, de escoger cuidadosamente el lugar para las vacaciones y la casa de campo en la que se han de hospedar, o exponerse a que la estancia en el campo no sea lo venturoso que se desea.

Los anuncios de "SITIOS DE VERANO" que aparecen en "LA PRENSA" constituyen la guía más eficaz de la que disponen los hispanos, puesto que sólo las Casas de Campo de entera confianza y que están preparadas para satisfacer plenamente los gustos de los hispanos publican sus invitaciones a éstos en "LA PRENSA".

Antes de salir de la ciudad consulte estos anuncios y solicite informes si quiere que sus vacaciones sean este año plenamente satisfactorias y económicas.

Enfermedades de la PIEL

son generalmente, indicios de desórdenes internos. Muchas veces, efectos de la sangre o enfermedades mal curadas.

Los servicios de un médico experto son imprescindibles para eliminar los orígenes de estos síntomas que son feos y desagradables y los que pueden traer, si no se atienden a tiempo, consecuencias fatales.

Consulte hoy mismo al Dr. Henriquez

MEDICO ESPAÑOL

121 W. 79 St. N. Y.

Tel. ENdicott 2-4866

Horas de consulta: De 9 a.m. a 8 p.m. Domingos de 10 a.m. a 3 p.m. Honorarios muy razonables.

De la Escuela Práctica de París y con más de 30 años de experiencia en el tratamiento de toda clase de enfermedades.

Conocedor FUNDADOR

A

as ma
nienda l
de prepa
ementina
e 45 g
60 gram
aguarrás
nezcila u
o de ex

as mosc
que enst
a pincel
rel por

as: Em
a soluci

gramos
os; Mie
s hojas
scas en
s locale

quisitas
erano
no he d
suales
nden ya
o es exp
que pe
30000

“Canadi
aranjada
ida y h
al o gas
“Biarr
un va
parte de
grandes
mbues

Marques
s rajas
la de c
al gase
amente
n polvo.
a y gros
atro va
mezclad
zumo de
ed un j
ua y do
o. Agreg
as diez
e haber
miz. Se

de nara
a yema
ada de
de sal.
e zumo
llo con
d la clar
araréis
ego, me
queréis

la cuarta
ecutar
n el p
a o el
rdia en
hijo y
l menga
e la rep
dables
que de
zalo de
a su re
as del G

palas y
dijo e

era que
se enri
e encon
deuda e
— y s
os prom
Washington

la para
os" disp
ia por t
einte m
lores" —
aíses —
Washin
yentes
en el ge
Norte

botellero"
"botell

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

PATRÓN DEL DÍA



LINDO VESTIDO C ON BLUSA TUNICA

1558-B. — La blusa tónica fue la primera indicación de que se estaban adaptando los estilos orientales. Y mire lo que ocurrió! Que todas parecieran princesas indias, si nos dejásemos llevar de los diseños de los diseñadores.

Sin embargo la tónica sigue usándose, y resulta una pieza indispensable en el ropero de la señora, aunque tiende a aparentar algo oriental, ésta se llegó a acilimar en las costas del oeste.

Las tónicas son muy prácticas porque si es blanca se puede usar con una falda negra y el resultado es sumamente "chic". También se puede hacer la falda del mismo material de la tónica. Otra combinación bonita: una tónica de material estampado sobre una falda de color sólido contrastante. Se puede combinar de distintas formas y siempre dar la apariencia de un distinto traje. Las damas que se sujetan a un presupuesto modesto les encantará este diseño.

El patrón de hoy es muy fácil de confeccionar. La tónica es algo acompañada hacia el ruedo. Las mangas cortas tienen forma de capa. Su único adorno consiste en los botones que la adornan.

LOS \$286,000 DEL RESCATE DE SAN MIGUEL SE ENCUENTRAN YA LISTOS EN LA HABANA

(Continuación de la primera página)

de lograr la libertad de San Miguel, Herrera Sotolongo dijo: "Recibimos la nota sobre el rescate a las 10 de la mañana. Inmediatamente obtuvimos el dinero y lo enviamos a los secuestradores con un mensajero. Por el momento no puedo decir más."

No se ha sabido cómo, cuándo o por quién se hizo el contacto. La policía manifiesta ignorar los arreglos para el rescate.

Este es el segundo de gran magnitud en los años del crimen en Cuba, siendo sobrepasado solo por el de \$300,000 de Estímulo Falla Bonet, que fue secuestrado en circunstancias muy parecidas hace unos dos meses.

Frank Steinhart Jr., uno de los socios de San Miguel, dijo con optimismo: "Esperamos que sea puesto en libertad en cualquier momento, pero no puedo decir más."

Por otra parte, la policía y los soldados vigilan los vapores y aviones para tener la seguridad de que los secuestradores no se escapen.

Cayetano Fraga, jefe de la policía secreta, opina que los secuestradores son restos de la Joven Cuba, facción política a la que se achaca el secuestro de Falla Bonet, alegando que fue cometido para arbitrar fondos que necesitaban en el desarrollo de su lucha contra el gobierno de Mendieta.

Ocho sujetos, aparentemente vendedores de mangos, se apoderaron de San Miguel, su espaldero Modesto Iglesias, su chofer

Regalo anónimo de \$50,000 para la ciudad de Pasadena, Cal.

PASADENA, Cal., junio 6 (A) — C. W. Koiner, gerente de la ciudad, presentó hoy una sorpresa a sus habitantes.

Una persona cuyo nombre se guarda en secreto le entregó anoche un cheque por \$50,000 estipulando que fuera destinado a la construcción de un museo de arte en los jardines Carmelita. El donante hizo prometer al gerente que nunca revelaría su nombre.

Los jardines, actualmente de la ciudad, eran antes parte de la residencia veraniega de John D. Rockefeller, padre.

Notas de Sociedad

El señor doctor don Pedro Manuel Arcaia, Ministro de Venezuela en los Estados Unidos y su esposa doña María Teresa de Arcaia, que vinieron a la ciudad para asistir al banquete diplomático ofrecido a bordo del vapor "Normandie", regresaron ayer a la capital federal.

En el curso de esta semana llegará a la ciudad el señor don Ramón P. Denegri, Ministro de Méjico en Alemania y Bélgica, que ocupará importantes cargos de su país, entre ellos el de Cónsul General en Nueva York, durante muchos años.

Para Washington se marchó ayer el señor don Eudoro Urdaneta, consejero de la Legación de Venezuela en Méjico.

Hoy sale para España, por la vía de Francia, en el trasatlántico "Normandie" el caballero español don José Calpator, después de pasar varias semanas en viaje de paseo en los Estados Unidos. Durante su permanencia en la ciudad se hospedó en el Hotel McAlpin.

Se encuentra enferma, aunque no de cuidado, en su residencia, la distinguida dama puertorriqueña, doña Anita de Ortega, quien desde hace muchos años tiene establecida su residencia en Nueva York.

Para conmemorar el primer aniversario de su boda, recibieron recientemente a un grupo de amigos íntimos, los esposos don Eugenio Molinet y doña Angeles Remy, quienes atendieron a sus invitados con delicadeza y esplendor, haciéndoles pasar una velada sumamente agradable.

En el vapor "Musa" se embarcarán mañana para su país, el facultativo hondureño doctor Carlos J. Pinel, su esposa e hija y la señora L. de Fortín después de un viaje de vacaciones por Guatemala, Méjico y los Estados Unidos.

Anteayer salieron para Belmar, N. J., a pasar la temporada de verano, el doctor Falcón, su esposa e hijos, doña Nelly Falcón de Ortega y el esposo de don Enrique A. Ortega, pertenecientes a importante familia habanera.

El joven arecibeño, don Rafael Calvo, se halla muy delicado en el Hospital de Enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos, donde

se le practicó ayer una operación de mastoiditis.

En el curso de esta semana se graduará con todos los honores, en el elegante Smith College, la señorita puertorriqueña Olga Brenes, que ha obtenido excelentes notas y numerosos premios en sus exámenes finales de aquel centro docente.

Para Puerto Rico se embarcaron ayer las simpáticas señoritas Aurora y Patria Tío, que cursan estudios en el exclusivo colegio del Sagrado Corazón de Jesús, de Manhattanville y pasarán las vacaciones de verano con sus padres, en aquella isla.

También salieron ayer para Ponce el joven ingeniero don Hamlet Conesa, su esposa doña Mercedes Lina Wirshing Serrallé, y sus dos hijitas.

Para asistir a la graduación de su hijo Jacobo, que tendrá lugar en la New Military Academy, llegaron a la ciudad, por avión, don Jacobo Cabassa y su señora, doña Josefina Newman de Cabassa.

Después de permanecer algún tiempo en los Estados Unidos, en representación del Presbiterio de Puerto Rico ante la Convención celebrada recientemente, se embarcó en el vapor "Coamo" el Rdo. Erasmo Seda.

Se encuentra en la ciudad, para asistir a las ceremonias de final de curso en el colegio católico donde se educa su hija, Mariña, la señora de don Enrique Abarca, de San Juan, Puerto Rico.

Procedente de Méjico ha llegado a la ciudad, doña Elisa Toro de Ortiz, que viene a fijar su residencia con su hija, Hilda Ortiz.

Encuéntrense en casa de la familia Ibáñez Garmendia las distinguidas señoritas Blanca Avalo, María Hernández López, Angelita Hernández Vázquez y la señorita Graciela Gálvez, Pronto embarcarán para Puerto Rico a gozar de sus vacaciones.

DE SAN JUAN, P. R. El prominente abogado, don Jorge Ortiz Toro ha contraído matrimonio en esta ciudad, con la señorita Rita Brunet Calas, en elegante ceremonia. Los recién casados han salido para Nueva York, a donde llegarán el lunes próximo, en viaje de luna de miel.

POR LOS TEATROS

"G-MEN" EN EL TEATRO REGENT.

El teatro Regent presenta una película que ha sido ampliamente comentada. Se trata del último vehículo de James Cagney, la cinta "G-Men", en la cual él desempeña uno de los papeles de más importancia. Esta cinta es una narración animada de la labor que realizan los agentes del Departamento de Justicia, Margaret Lindsay y Robert Armstrong toman también parte.

"FRANKENSTEIN" EN EL LOEWS.

Hoy empieza a presentarse en este teatro, sito en la calle 116, la película "The Bride of Frankenstein", con Boris Karloff, Colin Clive y Elsa Lanchester. Esta película está rodeada de misterio. Ya el público vio la forma en que Frankenstein fue hecho, construido por la mano del hombre; ahora verá cómo se construye una mujer para él. Exhibese además la película "What Price Crime", con Charles Starrett y Noel Madison. Esta cinta está llena de excitación.

"RIGOLETTO", PRESENTADA EN EL HIPÓDROMO.

Para esta semana sólo hay en programa una representación operística en el Hipódromo. Esto será mañana por la noche y la ópera seleccionada para tal ocasión es "Rigoletto", la célebre producción de Verdi. El reparto está compuesto de Mmes. Virginia Le Rae, Carlotta Bruno, Messrs. Snyder Raymer, Angelo Piloti, Nino Ruissi. La batuta estará a cargo de Giuseppe Bamboschek.

LOS AGENTES DEL GOBIERNO

James Cagney, el conocido actor, y Ann Dvorak en una escena de la película "G-MEN" que se exhibe en el teatro Regent de la R. K. O. Esta película es el último vehículo del célebre actor que tanto público logró con sus interpretaciones de caracteres del bajo mundo.

Yankee Stadium, al aire libre, la ópera "Aida".

UNA REVISTA MUSICAL EN EL PALACE.

"It's The Rops" es el título de una revista musical en la cual toman parte estrellas del radio y del teatro que se presenta en el escenario del Teatro Palace en vez de la revista vodevilista de cinco actos.

En la pantalla se presenta Elizabeth Bergner en "Escape Me Never".

Marion Gering se muestra tan satisfecha del éxito de su última película, que ha bautizado a un perro que le regalara hace unas semanas con el nombre de aquella: "Rumba".

El director Edward Sutherland y W. C. Fields escuchaban atentamente el radio. Del aparato salía una voz de barítono, bien timbrada, cantando una bella canción de amor.

Sutherland. — Ya tenemos ahí otro imitador de Bing Crosby. ¿Deberían asesinarlos a todos por sacrilegios!

Fields. — ¿Sería mayor castigo que les obligaran a que se escuchasen!

Sutherland. — Diga usted eso... ¡Hasta el silbido imita!

Fields. — ¿Cómo puede usted llamar a eso una imitación! ¡Es lo peor que he oído en mi vida!

Al poco rato el anunciador dejó oír estas palabras: "Acaban ustedes de oír uno de los últimos discos del admirable barítono Bing Crosby..."

El correo de aficionados de la encantadora Ginger Rogers, ascendió el mes pasado a 9677 cartas, una tercera parte de las cuales fué de origen extranjero.



SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

VICENTE SOREY

10.30 a 11.00 A. M.—WINS

RECEPCION A MME. LEBRUN

11.00 a 11.30 A. M.—WOR

BANDA DE LA MARINA

11.00 A. M. a 12.00 M.—WEAF

DON ALVARADO

12.45 a 1.00 P. M.—WBNX

BANDA DE CONCIERTO

1.30 a 2.15 P. M.—WNYC

TRINI Y GUILLERMO PLAZA

1.45 a 2.00 P. M.—WOR

Huespedes de honor de Billy Dudley, en su Teatro del Aire, serán esta vez Trini y Guillermo Plaza, hermanos por la sangre y en el arte. Ella cantará con su excelente voz de soprano algunos números españoles, acompañada al piano por su hermano. Ambos han actuado con laudable éxito en las principales capitales del mundo.

CUARTETO DE CUERDAS

2.00 a 3.00 P. M.—WNYC

CONCIERTO DE OPERA

3.15 a 3.45 P. M.—WNYC

BANDA DEL EJERCITO

4.15 a 4.45 P. M.—WABC

DELICIAS MUSICALES

7.00 a 7.15 P. M.—WABC

Chicago, la "Ciudad de los Vientos", será para nosotros durante un cuarto de hora la ciudad de las ondas musicales, cuando desde allá se nos transmita un programa de música popular en el que desfilen los números siguientes: "Manola", "Ramona", "Cielito Lindo" y "Cuban Moonlight".

PROGRAMA INTERNACIONAL

7.00 a 7.30 P. M.—WINS

RELIGION E IRRRELIGION

7.30 a 7.45 P. M.—WLWL

El Rev. Leandro Mayoral, eloquente orador sagrado, dictará una interesante conferencia, cuyo título es siempre tema de actualidad.

VICENTE SOREY

8.00 a 8.30 P. M.—WINS

TRIO QUINTANA

8.15 a 8.30 P. M.—WBNX

El programa para hoy, que seguramente será el agrado de los oyentes, es como sigue:

Devele de amor

Kulima (vals del Hawaii)

Lamento Gitano

Cobardía (tango)

DOLORES DEL RIO

9.00 a 10.00 P. M.—WABC

Los radiocuchas podrán disfrutar de una hora "sidental", al escuchar en un programa excepcional un conjunto de estrellas del cine y del radio.

En primer lugar oiremos a Dolores del Río, nuestra admirada y querida artista mejicana; luego desfilarán Dick Powell, Leo Carrillo, Pat O'Brien, Wini Shaw y otros artistas. "La Sorita", "In Caliente" y "Muchacha" son algunos de los números que se transmitirán.

ORQUESTA NAVARRO

10.30 a 11.00 P. M.—WHN

EL TOREADOR

11.00 a 11.30 P. M.—WBNX

HORA DE OPERA

11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

RAYOS DE LUNA

11.15 a 11.45 P. M.—WOR

VELOZ Y YOLANDA

12.15 a 12.30 A. M.—WOR

EL TRABAJO Y LA NRA

12.30 a 1.00 A. M.—WEAF

Mr. William Green, presidente de la American Federation of Labor, hará uso de la palabra durante media hora, desde Washington, y abordará el tema de actualidad: "El Trabajo y el Nuevo Trato".

NOTAS DE LA COLONIA

BODA OTERO-BERMUDEZ

En la iglesia de Nuestra Señora de la Medalla Milagrosa se celebró el sábado la boda del joven puertorriqueño, Arthur Otero, con la señorita ecuatoriana Luzmila Bermúdez.

Apadrinaron a los contrayentes la señorita Paulina Becerra y John J. Palao.

Terminada la ceremonia religiosa, los padrinos obsequiaron con rumbo a los esposos e invitados, amenizando la fiesta un conocido sexteto musical y se recitaron poesías en honor de los desposados.

Asistieron a la reunión, Luis Virella, Gabriel Torres, Francisco Méndez, Julio Vargas, Diego Valada, Andrés García, Benjamín Rivera, Filomond Vargas, Rosendo Torres, Víctor Sánchez, Elvira Vera, Narciso Vega, Mariana Vega, Rufino Monserrate, Alicia Virella, Francisca Virella, Isabel Virella, Teresa Virella, Matilde Virella, Teresa Indart, Eduardo Virella, Josefina Pando, Adela Pando, Gilda González, Bartolo González, John J. Polso, Gaspar Pando.

Resumen general Radiofónico

NOTA. Las emisoras se reservan el derecho de cambiar los programas a última hora sin previo aviso.

PROGRAMAS DE INTERES ANUNCIADOS PARA MAÑANA SABADO

9.15 a. m.—Tango, WINS

2.45 p. m.—Adelita Varela, WNYC

7.00 p. m.—Estrellas del Futuro, WBNX

7.30 p. m.—Marimba Hurtado, WHN

7.45 p. m.—Adelita y Alberto, WINS

9.45 p. m.—Opera "Rigoletto", WMCA

11.30 p. m.—El Sexteto Torea, WMCA

12.10 a. m.—Veloz y Yolanda, WOR

Emisoras de Onda Corta

BARRANQUILLA, Colombia

6.47 K.—HJAB—46.53 M.

11.30 a. m. a 1.00 p. m.

5.00 a 10.00 p. m.

CARACAS, Venezuela

6.12 K.—YV2RC—49 M.

6.30 a 9.00 p. m.

CARTAGENA, Colombia

6.15 K.—HJABE—49 M.

8.00 a 10.00 p. m.

CIUDAD DE MEJICO

5.965 K.—XEBT—50.29 M.

7.00 p. m. a 1.00 a. m.

CIUDAD DEL VATICANO

5.970 K.—HVJ—50.26 M.

3.00 a 3.15 p. m.

COLON, Panamá

9.600 K.—HP5J—31.15 M.

8.30 a 11.30 p. m.

HABANA, Cuba

6.010 K.—COC—49.9 M.

11.00 a. m. a 12.00 m.

4.00 a 7.00 p. m.

9.674 K.—COH—31 M. (Del Vedado)

10.00 a 11.00 a. m.

5.00 a 6.00 y 8.00 a 9.00 p. m.

LISBOA, Portugal

9.600 K.—CTAA—31.25 M.

5.30 a 7.30 p. m.

MADRID, España

9.688 K.—EAQ—30 M.

6.30 a 8.00 p. m.

MARACAIBO, Venezuela

5.850 K.—YV8MO—51 M.

6.00 a 10.30 p. m.

MEDELLIN, Colombia

11.950 K.—Ecos de la Montaña—25 M.

8.00 a 11 p. m.

RADIO COLONIAL, PARIS

11.940 K.—FYA—25.25 M.

11.15 a. m. a 2.15 p. m.

3.00 a 6.00 p. m.

RIO JANEIRO, Brasil

9.500 K.—PRF5—31.55 M.

6.30 a 7.15 p. m.

ROMA, Italia

9.780 K.—1230—30.67 M.

2.30 a 5.00 y 6.00 p. m.

7.00 a 9.00 p. m.

SAN JOSE, Costa Rica

6.600 K.—TIEP—45 M.

7.00 a 10.00 p. m.

STO. DOMINGO, Rep. Dominicana

6.000 K.—HIX—50 M.

4.00 a 5.00 y 9.00 a 12.00 p. m.

SCHENECTADY, N. Y.

9.530 K.—W2XAF—31.48 M.

6.00 a 6.30 p. m.

ZEEZEN, Alemania

6.020 K.—DJC—49.83 M.

12.00 m. a 4.30 p. m.

5.30 a 10.30 p. m.

Resumen general Radiofónico

680 K.—WEAF—454 M.

3.30 A. M.—Varietades.

19.00 A. M.—Noticias "Presa radio".

10.05 A. M.—Varietades.

11.00 A. M.—BANDA DE LA MARINA

12.00 A. M.—Varietades.

1.00 P. M.—El mercado y el tiempo.

1.15 P. M.—Amoradas.

4.00 P. M.—Revista femenina.

4.30 P. M.—Conjunto musical.

4.45 P. M.—Amoradas.

8.30 P. M.—JESSICA DRAGONETTE.

9.00 P. M.—Tiempo de vale.

9.30 P. M.—Orquesta Bonnie.

10.00 P. M.—Conjunto dramático.

10.30 P. M.—ORQUESTA MUSICAL.

11.00 P. M.—Noticias de Washington.

11.15 P. M.—Musicales.

12.30 A. M.—EL TRABAJO Y LA NRA.

1.00 A. M.—Bailarines.

710 K.—WOR—422 M.

6.45 A. M.—Quintetas.

7.30 A. M.—ORQUESTA SOREY.

8.00 A. M.—Matutinas.

10.00 A. M.—Recitales.

11.30 A. M.—Recepción a Mme. Lebrun.

11.30 A. M.—Amoradas.

1.45 P. M.—TRINI Y GUILLERMO PLAZA.

2.00 P. M.—Cantantes musicales.

3.30 P. M.—Recital.

3.40 P. M.—Varietades.

10.30 P. M.—Programa musical.

11.00 P. M.—El tiempo y noticias.

11.15 P. M.—Musicales.

12.15 A. M.—VELOZ Y YOLANDA.

12.30 A. M.—Bailarines.

760 K.—WJZ—395 M.

7.30 A. M.—Concierto.

7.45 A. M.—Musicales.

12.15 P. M.—Concierto de Londres.

5.30 P. M.—Programa infantil.

5.00 P. M.—Amoradas.

Sixto Escobar peleará la noche del 21 en Luna Park, C. I., con Johnny Bang

La batalla será a diez asaltos.—Los seis mejores "bantams" del mundo son hispanos.—El caso del ex convicto Alabama Pitts

Por JULIO GARZÓN M.

Jess McMahon al otro extremo de la línea telefónica.

—Escucha Yulio (en inglés, naturalmente): Acabo de firmar a Sixto Escobar. (Pausa como para esperar mi reacción).

—Bien hecho. Siempre tuviste el clínico por los productos hispanos—le reconozco.

—Le presentará en el Luna Park Arena de Coney Island contra Johnny Bang, de Boston, el viernes 21 de junio, por la noche. Diez "rounds". Bang es de Boston; peleó dos veces con Joe Arbibald, de Providence, Rhode Island. Tú conoces a Archibald, no? El hombre que "naqué" a Joe Brown en el Madison Square Garden, que perdió por puntos con Sixto primero y por K. O. en el programa McLarnin-Ross. Es un nuevo foso. (Traducción literalmente "tough egg"). Será el combate cumbre de la noche. ¿Me has oído?—informame de cartetina Jess.

—Oye, Jess, ¿no se te han reventado las cuerdas vocales después de este maratón verbal?

—What? What's that? No lo sé. El 21, Luna Park Arena. Escobar vs. Bang. Diez "rounds". De Boston. Peleó dos...

—Clank! Han cortado abruptamente la comunicación. Espero que Jess no sospeche que he sido yo. ¿Estas operadoras!...

Recórcholis! ¡Atiza! ¡Cáspita! ba Sixto Escobar... Sangchill... Casanova... Teófilo Alfonso Brown... Carlos Quintana... Echevarría... ¿Quién se atrevería a formar una clasificación de los diez mejores "gallos" del mundo sin encabezarla con estos nombres? Seis hombres sobre los que podría reposar dignamente la púrpura del manto imperial de la división.

Escobar, vencedor de Huat, Archibald, Leitham, Casanova. Sangchill, dos veces vencedor de Brown, reconocido por la Unión Internacional de Boxeo como campeón mundial de las 118 libras hasta su reciente derrota por el valenciano. Casanova, vencedor del indómito Zurita. Quintana, vencedor de Joe Tel-

El Gral. López Ochoa sospechado por la derecha de conspirar en Barcelona

(Continuación de la tercera página)

La readmisión en la carrera diplomática a la que pertenecía, de don Emilio María de Torres, marqués de Torres de Mendoza, secretario particular de don Alfonso durante muchos años y hasta el fin de la Monarquía. El señor Torres reingresar a su categoría de ministro plenipotenciario de primera clase.

Salvagada antirreligiosa

LERIDA, junio 6. (P) — Informes de la aldea de Surri, anuncian que los extremistas de allí habían incendiado una iglesia al que al desplomarse las paredes acababan dado muerte a cinco personas y herido gravemente a 8 más. Los muertos son tres mujeres y dos hombres. La guardia civil ocupó el pueblo y empezó a investigar la tragedia.

Agredido militar múltiple

MADRID, junio 6. (P) — El comandante de infantería don Emilio Fernández Martos, ha sido nombrado agregado militar en los países del ABC y en Colombia, Ecuador, Perú, Uruguay y Venezuela.

Siniestro marítimo

BILBAO, junio 6. (P) — El buque de carga "Castelar", que conducía un cargamento de yute resultó averiadísimo y varios miembros de su tripulación recibieron graves quemaduras, cuando se produjo y adquirió rápido incremento un violento incendio en las bodegas.

El buque estuvo en peligro de naufragar, pero a pesar de sus grandes averías, consiguió la tripulación conducirlo al puerto.

Detective y preso fugado mueren en un tiroteo

(Continuación de la primera página)

Guion a Wright hasta la esquina de la calle de la Puerta de San Juan, donde se le dio muerte.

La policía del estado interroga a una mujer detenida en un restaurante, suponiéndola propietaria de la casa donde se alojaba Wright en Greenwood Lake.

El tiroteo tuvo lugar a las 2.15 de la tarde. La policía fue advertida de la llegada de Wright y se estacionó en la parte baja de la ciudad. En el correo había dos agentes. Alexander trató de agarrar al fugitivo por la muñeca, cuando éste sacó un revólver y disparó contra él, huyendo después.

En la persecución los guardias del estado, dirigidos por el sargento Quinn, junto con tres detectives, se cambiaron disparos con Wright, que cayó herido en la cabeza y en la espalda.

Se le arrestó en Paterson el 3 del corriente por complicidad en un atraco y escapó esa misma noche.

DIGNO HIJO DEL GRAN "GALLANT FOX"



Sunny Jim Fitzsimmons no sólo entrenó a este hijo de "Gallant Fox," sino que preparó también a "Saunders."

El veterano entrenador no se sorprendió de que "Omaha" igualara los "records" de su padre, salvo accidentes.

Mucho del crédito por el éxito de "Omaha" debe atribuírsele al joven jinete Willie Saunders.

BASEBALL

"PIRATES"

	V.	C.	H.	O.	A.
Whitehead, 2b	4	1	2	4	2
Rothrock, rf	4	0	1	0	0
Martin, 3b	4	0	1	0	2
Medwick, lf	4	0	0	2	0
J. Collins, 1b	3	0	0	8	3
Davis, c	4	0	0	3	0
T. Moore, cf	2	0	1	0	1
Durocher, ss	3	0	0	4	3
Haines, p	2	0	0	2	1
J. Dean, p	0	0	0	0	0
Orsatti, x	1	0	0	0	0
Totales	31	1	4	24	11

xBateó por Haines en el 7o.

PITTSBURGH

	V.	C.	H.	O.	A.
L. Waner, cf	3	0	0	3	0
Jensen, lf	4	0	1	1	0
P. Waner, rf	4	0	0	2	0
Vaughan, ss	3	0	0	0	5
Young, 2b	3	1	1	2	3
Suhr, 1b	3	0	0	14	2
Thevenow, 3b	2	1	0	4	0
Grace, c	3	0	2	3	1
Bush, p	2	0	0	2	3
Totales	27	2	5	27	18

Errores: Young. Hits dobles: Rothrock, Young, Grace, Martin, Thevenow. Sacrificios: Bush y Young. Double plays: Whitehead por Haines, 2; por Bush, 1. Quedados en bases: Cardinals, 5; Pirates, 4.

Juegos pospuestos ayer

LIGA NACIONAL

New York en Filadelfia. Por lluvia.

Cincinnati en Chicago. Por lluvia.

LIGA AMERICANA

Segundo juego de Cleveland en Detroit. Lluvia.

New York en Filadelfia. Por lluvia.

Chicago en St. Louis. Tiempo malo.

POSICION DE LOS CLUBS

LIGA AMERICANA

	G.	P.	Pj.
New York	27	16	.628
Chicago	22	17	.564
Cleveland	23	18	.561
Detroit	23	18	.561
Boston	21	21	.500
Washington	19	23	.452
Philadelphia	16	23	.410
St. Louis	12	27	.308

Juegos para hoy

New York en Boston.

Detroit en Chicago.

Philadelphia en Washington.

St. Louis en Cleveland.

LIGA NACIONAL

	G.	P.	Pj.
New York	27	11	.711
Pittsburgh	26	19	.578
St. Louis	24	18	.571
Chicago	21	17	.553
Brooklyn	21	20	.512
Cincinnati	16	23	.410
Philadelphia	14	24	.368
Boston	11	28	.282

Juegos para hoy

Boston en New York.

Brooklyn en Philadelphia.

Cincinnati en Pittsburgh.

Chicago en St. Louis (2).

BASE BALL — POLO GROUNDS

HOY A LAS 3:15 P. M.
BOSTON vs. GIANTS
Entrada \$1.10. "Reserva" \$2.00. Asientos reservados y de palco de venta por anticipación, en el 104 West 42nd St. Anuncio

"TIGERS"

	V.	C.	H.	O.	A.
K'erbocker, ss	6	2	2	1	3
Vosmik, lf	4	0	2	3	0
Averill, cf	4	0	1	5	0
Trosky, 1b	5	1	1	6	0
Hale, 3b	4	1	1	2	3
Campbell, rf	5	2	3	1	0
Pytlak, c	4	1	1	7	0
Berger, 2b	5	1	1	2	0
Stewart, p	1	0	0	0	0
Winegarner, p	2	1	0	0	0
L. Brown, p	1	0	0	1	0
Totales	41	9	12	28	6

Totales 41 9 12 28 6

DETROIT

	V.	C.	H.	O.	A.
Fox, rf	4	1	0	2	0
Walker, cf	5	3	2	2	0
Gehring, 2b	4	2	2	2	0
Greenberg, 1b	6	1	3	13	1
Goslin, lf	6	1	4	5	0
Rogell, ss	5	1	1	1	5
Hayworth, c	5	0	2	4	1
Cochrane, c	0	0	0	0	0
Owen, 3b	5	0	1	0	1
Rowe, p	3	0	0	1	0
Hogsett, p	0	0	0	0	0
Sullivan, p	1	0	0	0	1
Clifton, x	0	0	0	0	0
White, x	0	1	0	0	0
Totales	44	10	15	30	15

*One "out" cuando fue anotada la carrera ganadora.
xBateó por Hayworth en el 9o.
xxBateó por Hogsett en el 9o.

Errores: Knickerbocker, Walker y Gehring. Home run: Walker. Hits triples: Goslin, Vosmik, Greenberg, Walker, Hale, Vosmik, Gehring. Sacrificios: Pytlak, Walker. Bases por bolas: por Stewart, 2; por Rowe, 3; por Winegarner, 2; por Hogsett, 1. Hit by pitched ball: Gehring (Winegarner). Quedados en bases: Indians, 5; Tigers, 12.

Juegos pospuestos ayer

LIGA NACIONAL

New York en Filadelfia. Por lluvia.

Cincinnati en Chicago. Por lluvia.

LIGA AMERICANA

Segundo juego de Cleveland en Detroit. Lluvia.

New York en Filadelfia. Por lluvia.

Chicago en St. Louis. Tiempo malo.

Dos pilotos deportistas saldrán a dar vuelta completa a N. América

SALT LAKE CITY, junio 6 (P) — En un intento de dar la vuelta al continente norteamericano sobre una ruta de 11,000 millas en 11 días, dos aviadores aficionados saldrán el próximo sábado para Vancouver, B. C.

Estos son Mahlon S. Kemmerer, geólogo recién graduado de la Universidad de Utah, piloto, y Alfred P. Reck, del departamento editorial del Desert-News.

El vuelo, según los planes, los llevará a través del Canadá hasta Quebec y Halifax, N. S., de donde bajarán por la costa atlántica hasta Miami, Fla., y la Habana. De allí continuarán a Mérida, Yucatán, y luego al este hasta Veracruz, y a través de Méjico tomarán rumbo a San Francisco para regresar de allí a Salt Lake City.

"El vuelo es un esfuerzo para probar que un piloto deportista puede hacer un círculo completo de Norte América en 11 días", dijo Reck.

GUÍA DEL LECTOR

HOY
Balle de la Mutualista Obrera Mexicana. \$2.00 p. m.
Reunión del Tampa Workers Club. 8 p. m.
Reunión del Comité Agrario Peruano de N. Y. \$2.00 p. m.
Reunión de la Asociación Hispano-Americana Pro Círculo. 8 p. m.
Velada del Círculo Cultural Minerva. Asistencia del "Veterans Independent Association".
Asamblea general de miembros del Centro Mexicano. 9 p. m.

Helen Wills Moody a dos puntos de una derrota en Londres

WEYBRIDGE, Inglaterra, junio 6. (P) — Helen Wills Moody derrotó hoy a Miss R. M. Hardwick, de Inglaterra, por 4-6, 7-5 y 6-3 y se colocó en la semifinal del campeonato de St. George's Hill.

La pista estaba tan resbalosa, que Mrs. Moody, después de estar 1-4 en "games" en el primer "set", tuvo que ponerse las medias sobre las zapatillas para poder pisar con firmeza. En el segundo "set" Miss Hardwick tenía 5-4 en "games" y 30 iguales, sirviendo, y estaba a dos puntos de ser la primera inglesa en derrotar a Mrs. Moody desde que ésta ganó su primer campeonato. El encuentro fue un emocionante duelo de "back-hands".

La adversaria de Mrs. Moody mañana será "Billy" Yorke.

Los "Cubans" esta noche en Dyckman Oval vs. Farmers

Será el primer partido nocturno que se juega en Manhattan

Cuando los New York Cubans se formen esta noche frente a los Brooklyn Farmers en el Dyckman Oval, bajo la luz artificial de potentes reflectores, Manhattan presenciara su primer partido nocturno de pelota. Se ha instalado un sistema moderno de iluminación para todos los martes y viernes por la noche cuando los cubanos se enfrentarán a fuertes adversarios semiprofesionales en encuentros especiales.

Y, a propósito, los Newark Dodgers son la próxima novena de la Negro National League que invadirá el diamante de "up-town" para enfrentarse a los antillanos en partido de campeonato. Jugarán el domingo a las 7:30 p. m. en el estadio de la calle 204 y Nagle Ave. empezará a las 8:45 P. M. Los agricultores poseen un cuadro temible de jugadores de la raza blanca, que obligará sin duda a las estrellas de Alejandro Pompez a poner de manifiesto todos sus recursos.

El partido de esta noche en el estadio de la calle 204 y Nagle Ave. empezará a las 8:45 P. M. Los agricultores poseen un cuadro temible de jugadores de la raza blanca, que obligará sin duda a las estrellas de Alejandro Pompez a poner de manifiesto todos sus recursos.

El partido de esta noche en el estadio de la calle 204 y Nagle Ave. empezará a las 8:45 P. M. Los agricultores poseen un cuadro temible de jugadores de la raza blanca, que obligará sin duda a las estrellas de Alejandro Pompez a poner de manifiesto todos sus recursos.

Medico fallece de la mordedura de una serpiente cascabel

TAMPA, Fla., junio 6. (P) — Mordido por una serpiente cascabel mientras trabajaba en el jardín de su casa en Ozone ayer por la mañana, el doctor Leonard George Lardner, de 68 años, médico de Tampa, murió pocas horas después en el hospital de esta ciudad.

Nacido en Inglaterra, el doctor ejerció la medicina en Tampa durante 35 años.

La serpiente le mordió en la mano derecha y fue traído inmediatamente al hospital. Le sobrevivió su viuda.

Preparándose para "LA MILLA DEL SIGLO"



Jack Lovelock (derecha), famoso atleta de Nueva Zelandia, quien tomará parte en la carrera de la milla en el gran certamen de invitación de Princeton el 15 de junio próximo, aparece aquí entrenándose en el Palmer Stadium de Princeton, N. J., con Bill Bonthron, el gran corredor de los "tigers".

Insistese en que Alabama Pitts no puede ser jugador profesional de "base-ball"

Adúcese para ello el hecho de que es un ex convicto.—Ha recibido algunas proposiciones de varias novenas del país.—Los Piratas escalaron segundo puesto

ALBANY, N. Y., junio 6. (P) — Alabama Pitts obtuvo su libertad incondicional de la penitenciaría de Sing Sing y del equipo de baseball de dicha prisión. Tan pronto se vio libre fue a los Senadores de Albany. Ha surgido una gran controversia al margen de su elegibilidad como jugador profesional.

Tan pronto salió de las sombras de la prisión, empezó a oír los debates que se han suscitado en derredor de este tema:

"¿Es elegible un exconvicto para jugar pelota como profesional?"

W. C. Braham, presidente de la Asociación Nacional de las Ligas Menores ha contestado esta pregunta negativamente. La última vez que se expresó en esta forma fue al recibir una apelación hecha a él por el jefe de la penitenciaría de Sing Sing, Mr. Lawes.

—No tiene esto nada que ver con el individuo—decía el telegrama enviado por Braham a Mr. Lawes.—El asunto a discutir y a considerar es si las puertas del baseball profesional deben abrirse para los exconvictos. Yo creo que cumplo con mi deber al contestar negativamente. Me siento satisfecho de que el comité ejecutivo y el comisionado pueden echar a un lado mi decisión porque así ellos podrán indicarme si estoy en un error o no.

Pitts, cuando llegó a Albany parecía estar muy esperanzado.

—Yo estoy seguro que jugaré —dijo.—Y permítame que diga que aquel que me dé una oportunidad no tendrá que arrepentirse de ello.

Los Senadores enviaron un contrato a Alabama, el cual fue firmado hace un mes, pero cuando el contrato salió a la luz pública hace varios días el presidente Braham inmediatamente inició la controversia que ha traído como resultado que personas de nombre en la nación, se manifestaran en favor de Pitts.

Pitts, comentando el asunto dijo que desde un punto de vista Mr. Braham tenía razón.

Cerca de cien personas fueron a recibir a Pitts cuando éste llegó a Albany a mediodía, algunas horas después de haber sido puesto en libertad en la penitenciaría de Sing Sing. Este estuvo allí cumpliendo una condena de cinco años por robo.

Hoy día no tiene que preocupar mucho a Pitts lo que sea decidido en Albany, al margen de este asunto. El ya tiene algunas ofertas que está considerando. Varias novenas le han ofrecido empleos y lo único que tendría que hacer es aceptar uno de los ofrecimientos que le han sido hechos.

El juego de los Piratas

PITTSBURGH, Penna., junio 6. (P) — Los Piratas, en poco más de una semana pasaron de quinto puesto a segundo. Estos derrotaron hoy a los Cardinals de St. Louis con un resultado final de dos a uno.

Guy Bush, considerado como uno de los lanzadores veteranos se enfrentó a Jesse Pop Haines que tiene nueve años más que él en un duelo de "pitchers" que fue resuelto en los dos primeros tiempos.

La mitad de los batazos de los Cardinals ocurrieron en el primer tiempo, en el mismo que anotaron la única carrera que hicieron.

Las dos carreras de los Bucaneros fueron anotadas en el segundo tiempo, siendo éste el único un tanto peligroso para Haines.

Todo listo para el torneo por la Copa "La Prensa"

El Pde. de la U. S. F. dirigirá anoche la palabra a los delegados

En horas de entrar en esta edición se celebraba en oficinas de este diario la asamblea final de organización del gran torneo de fútbol por Copa "La Prensa", el cual inaugurará el próximo domingo en Hawthorne Field, Brooklyn, dos partidos de las competiciones y uno de exhibición.

Al abrirse la sesión el presidente de la Comisión Organizadora, señor Julio Garzón M., presidió a los delegados presentes: Joe Barriskill, Presidente de United States Football Association, y presidente del Comité de Registro de Jugadores de la misma.

Este caballero agradeció a los delegados de sincera reconocimientos la elocuente presentación y a los delegados de la convención de un deporte depurado, adaptado a las más estrictas formas del "sportsmanship", de absoluto respeto a los reglamentos del juego y las reglas de la caballería. Expuso las dificultades inherentes de la organización de este torneo y recomendó, como medio eficaz para contrarrestar cualquier inconveniente y todo tropiezo, el espíritu de cooperación, el deseo de ganar limpiamente y tenacidad de propósitos.

También estuvo presente don M. Torres-Perona, Subdirector de "La Prensa", quien se expresó en breves palabras a los delegados, en términos de genuina satisfacción por el feliz resultado de la labor de organización del acontecimiento, y aprobó, como medio eminentemente eficaz de acción solidaria a todos y por sobre toda la política personalista, el propósito de "un torneo de, por y para los clubs participantes".

Quedaron constituidas las diferentes comisiones que tendrán a su cargo la administración del campo, el día del partido y se distribuyeron entre los seis clubs que van a jugar el domingo, los 15 billetes que el equipo previamente convenido.

Al presentarse a los diferentes clubs las alineaciones "elegidas" se explicó a los presentes la causa de que algunos jugadores hubieran sido excluidos. En algunos casos se debió a faltas involuntarias. Un jugador había firmado con un club al mismo tiempo, aparentemente por un error suyo. Un jugador más del número de "assessments" reconocido por la Soccer Football Association.

Acordó que el primer partido se iniciara puntualmente a las 7 de la mañana y que los jugadores debían estar en la "cancha" no menos media hora antes de comenzar el juego, para poder tomar fotografías de "poses" y "action".

Reiteró que tanto Carlos Henríquez como Sixto Escobar han confirmado su aceptación de estar presentes para dar los "assessments" de dos de los partidos.

Informamos que por correo se anunció en su programa de radio el programa inaugural del torneo, a las 11.30 P. M. el cual, conducido de la estación WBBM.

Roma acusa abiertamente a Inglaterra de apoyar y armar los etíopes

(Continuación de la primera página)

entrar a la colonia de Kenya o al Somali británico.

Destacamentos de incendiarios para Africa

CIVITAVECCHIA, Italia, junio 6. (P) — Un destacamento de cien lanzallamas salió hoy de aquí para introducir el último tipo de elementos de destrucción inventados en Europa en el este de Africa.

El destacamento va equipado con aparatos que permiten a sus operadores rociar con llamas constantes todo lo que se halla a una distancia de 50 a 65 pies, lo mismo que si se tratara de una manguera de agua.

Aunque en los tiempos antiguos era corriente el lanzamiento de teas encendidas contra las posiciones enemigas, los aparatos lanza-llamas fueron utilizados por primera vez en la guerra mundial por los alemanes. A pesar de este aspecto aterrador de un ataque de éstos, el alcance de los aparatos era tan corto que su utilidad como arma ofensiva era muy limitada.

Sin embargo, para la defensiva se consideraron de gran valor.

La llama se produce de la combustión de un gas generado por productos químicos, y los de esa época probaron ser tan peligrosos para los que los lanzaban como para el enemigo.

Stanley Baldwin substituirá hoy a Ramsay MacDonald como premier

(Continuación de la primera página)

también que Eden retenga su cargo actual, que será elevado a categoría de ministro.

Al parecer todo está preparado para el retiro del Gabinete, a tardar en octubre, del pequeño partido nacional del Trabajo dirigido por MacDonald.

Tiene tres candidatos en el nuevo Gabinete que se anunció los dos MacDonald y Thomas, pero parece que será un mayor, no tiene el apoyo de una mayoría de los poderosos conservadores que al presente existe.

Indicase que al presente existen no tienen por qué apoyarse, mientras que los verdaderos conservadores esperan la oportunidad de castigarlos por su "traición" al partido cuando se formó el gobierno de 1931.

A pesar de las rechiflas que los recibieron sus consiguientes hace poco, MacDonald y Thomas han indicado ya que no intentan pasarse a otros que crezcan ofrecerles perspectivas brillantes.

Se concede gran importancia al primer discurso que como primer ministro pronunciará Ramsay MacDonald en el Parlamento el sábado en Himeley. Se cree que anunciará la fecha de elecciones, las que según muchos miembros del Parlamento tendrán lugar dentro de pocos meses.

Tarzan y las Joyas de Opar



La profunda meditación de Tarzán fué súbitamente interrumpida por el espantoso rugido de una fiera y los gritos de hombres y mujeres y agarrando con firmeza una lanza el hombre-mono se dirigió hacia el sitio de donde provenían los gritos. En el patio descubrió la presencia de un horrible león enfurecido y que se dirigía hacia algo que se me-
semejaba un grito de piedra. Asustados, hombres y mujeres huyeron desordenadamente. Un chillido de mujer hirió sus oídos...

Werper, atado fuertemente sobre el altar, pudo ver al león acercarse y con intenciones de brincar sobre él. Pero... la expresión de la fiera cambió repentinamente al descubrir la presencia de algún intruso. El belga supo entonces que alguna figura humana se encontraba presente. Con la lanza lista para el ataque, un hombre gigante esperaba el ataque del león. Era Tarzán, el hombre-mono, en cuyo organismo hormigueaba el ansia del encuentro.



Con un veloz brinco, Tarzán cayó a horcajadas sobre el amplio lomo de la fiera, y hundió su afilado cuchillo en los costados de la bestia repetidas veces. Con la destreza que había aprendido en los matorrales, Tarzán evadía los zarpazos del león y se dejó caer sobre las espaldas evadiendo el peso del animal. El hombre-mono se enroscó como una serpiente al cuello de la bestia, blandiendo su afilado puñal con sana y destreza singular...



Mientras duró la lucha, LA recuperó su estado de consciencia, y atónita por la sorpresa, observó el grandioso espectáculo. Instantes más tarde la punta del puñal tocó el corazón del animal, y después de una convulsión espasmódica la fiera rodó por el suelo... Brincando jubilosamente, Tarzán saltó sobre el cuerpo de su víctima y en el espacio retumbó su grito de victoria, mientras que Werper y LA temblaron de terror. El belga no creía en aquella visión...

Preguntas y Respuestas

G. L. O.—New York.—Toda extranjería que se casó con un ciudadano norteamericano después del 22 de septiembre de 1922, conservó su nacionalidad de soltera al casarse. Sigue usted siendo ciudadana cubana.

A. D.—Albany, N. Y.—Sus "primeros papeles" caducaron al cabo de siete años, hace más de diez años. Tendrá usted que hacer una nueva "declaración de intención" si desea adquirir la ciudadanía americana.

"La Comisión Legislativa tuvo que abrir brecha entre las hostilidades"—Zayas

(Continuación de la segunda página) rrió poco más o menos a las cuatro de la tarde.

Cómo sobrevino el choque

El choque surgió en los momentos en que el automóvil Essex 3622, guiado por la señora Ana Turull de González, venía en dirección a Santurce y el Buick 488 guiado por Joaquín Izarray, caminando rumbo a Isla Verde. Al encontrarse ambos vehículos, no se sabe cómo sus ruedas delanteras se juntaron inesperadamente, recibiendo los dos carros serios desperfectos. En ese mismo instante, el 488, donde viajaban los jóvenes Reus y Corbella, se precipitó a la cuneta.

Pedro Reus y Francisco Corbella, quienes iban en los estribos del lado izquierdo del 488, que es también un carro privado, recibieron heridas graves en el mismo momento del violento choque, falleciendo Reus poco después, de haber sido trasladado al Hospital Municipal, Corbella quedó recluido en dicha institución en estado de suma gravedad.

La señora Turull salió milagrosamente ileso.

Al ocurrir el accidente los heridos fueron rápidamente trasladados al Hospital en dos automóviles y el mismo Izarray se presentó al Cuartel de la Policía de Loíza para dar cuenta del choque y sus consecuencias.

El automóvil que guiaba Izarray pertenece a su hermano, Ramón Candelario y el 3622 al señor Manuel González, esposo de la señora Turull.

Inmediatamente después del fatal choque los policías Jorge Calderón y Antonio Díaz procedieron a practicar una investigación preliminar, haciendo acto de presencia además en el sitio del accidente, el jefe Martínez Chapel y el Fiscal Massari, de la Corte de Distrito.

Ampliada la investigación del caso el Fiscal Massari formuló acusación contra Izarray por un delito de homicidio involuntario, señalándole una fianza de mil dólares.

Según los informes que el acusado ha dado a la Policía, Reus y su compañero Corbella montaron en su automóvil en la parada 44 y salieron hacia Isla Verde en el mismo automóvil otras personas.

Después del choque

Después de ocurrido el trágico choque la carretera de Isla Verde se vio invadida por gente de todas partes, incluso los amigos y familiares de las víctimas. Eran tantos los automóviles que llegaban y salían que el tráfico por el sitio indicado estuvo interrumpido por momentos, manteniéndose allí la Policía por más de dos horas hasta que el tránsito se normalizó.

Escenas penosísimas y llenas de angustia y de dolor se desarrollaron luego en los hogares que la fatalidad ha llenado de desesperación con un golpe tan rudo como inesperado. Pedro Reus residía con sus padres en Santurce, lo mismo que Francisco Corbella.

La investigación del accidente continúa.

Resumen General Radiofónico

(Continuación de la quinta página)

1.00 P. M.—América. 1.40 P. M.—Jazz mundial. 6.30 P. M.—Programa hispano. 7.00 P. M.—Varietas. 8.15 P. M.—TRIO QUINTANA. 8.30 P. M.—Música. 11.00 P. M.—"EL TOREADOR".

1450 K.—WHOM—206 M. 2.15 P. M.—Programa musical. 3.30 P. M.—Concierto. 11.00 P. M.—HORA DE OPERA.

110 K.—WAWI—235 M. 7.30 P. M.—Relación de televisión.

1300 K.—WEVD—231 M. 3.30 P. M.—Reclutas. 11.00 P. M.—Educacionales.

1120 K.—WOV—265 M. 6.00 P. M.—Música.

La prensa está de venta en 1,700 quioscos en NUEVA YORK y SUBURBIOS. Si no está en el quiosco donde usted mejor le conviene comprarla, envíenos un cheque o un billete de cualquier quiosco que en la columna de este día y que asistamos que nos devuelva los periódicos que no vendan.

Sociedades Hispanas

SIGUEN LOS PREPARATIVOS PARA EL PICNIC DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA

Continúan los preparativos para la jira que la Sociedad Española de Beneficencia en unión del Hispano F. C. se proponen celebrar el domingo día 16 de los corrientes. Últimamente celebró una reunión para dejar ultimados muchos de los detalles de la fiesta. Fueron nombradas las diferentes comisiones que se encargaron del orden, de los deportes, de la tómbola y de la taquilla. También se acordó, definitivamente que, aunque los carteles indiquen otro orden, los partidos de balompié se jugarán en el siguiente orden: Galicia vs. Hispano-B a la una y media; Hispano-A vs. los Alemanes de Filadelfia, a las tres y el Segura con el Magallanes a las cinco de la tarde.

También se acordó dar premios para el concurso de bolos. Se han preparado varias sorpresas, pero el comité organizador de la jira no las dará a conocer hasta la semana próxima. Reina gran entusiasmo entre los organizadores del picnic, el cual promete resultar muy lucido.

UN BAILE Y UNA CONFERENCIA

La Asociación Pro-Defensa de Puerto Rico ha organizado un festival-baile, el cual se celebrará mañana sábado. El domingo dicha organización efectuará un debate en sus salones. El tema a discutir será "¿Conviene a Puerto Rico la independencia o la independencia?" Este debate empezará a las dos de la tarde. Hoy celebrará esta asociación una asamblea general extraordinaria.

EL CENTRO COLOMBIANO CELEBRARÁ JUNTA GEN. EXTRAORDINARIA

El Centro Colombiano celebrará Junta general extraordinaria el viernes próximo a las 8:30 p. m., donde se tratarán asuntos de suma importancia para la buena marcha de la institución, y se adelantarán los preparativos del gran festival que se está organizando en conmemoración de la efeméride nacional el día 20 de julio.

COMITE APRISTA PERUANO DE NUEVA YORK

Esta agrupación tendrá sesión esta noche a las 8:30 en su local para tratar de importantes asuntos de orden interno. Esta noche también habrá la oportunidad de escuchar la palabra de un líder aprista, quien dictará una breve conferencia, habiendo escogido como tema "La Invasión Asiática al Perú bajo el amparo del Cívismo".

FUNCION Y BAILE EN EL CENTRO JULIO A. MELLA

Mañana el Consejo de Desempeños del "West Lower Harlem" celebrará un selecto festival en el salón del Club Cubano Julio A. Mella, con la exhibición de una película soviética titulada "Zapatos rotos", en tres tandas que comenzarán desde la una de la tarde hasta las siete y media de la noche, con baile final, que será amenizado por un sexteto criollo, el cual se encargará de obsequiar a los concurrentes con escogidos sonos de su repertorio.

El domingo celebrará el Club Mella su acostumbrado baile dominical, como siempre, amenizado por una orquesta criolla.

Existe gran animación en el comité de damas que auspicia este acto.

MITIN DE LA SUB JUNTA NACIONALISTA DE B'KLYN

Hoy a las 8 p. m., entre las calles Pearl y Johnson de Brooklyn, a iniciativa de esta sub-junta se verificará un mitin con objeto de dar principio a la serie de actos propagandistas al aire libre que celebra todos los años regularmente. Harán uso de la palabra los siguientes: M.

Intimididades del Cine -- Por el Capt. Roscoe Fawcett



DE NUESTROS LECTORES

(Continuación de la cuarta página)

mo de la colonia, obras y no palabras es lo que se necesita y tengamos presente que, el ideal de un apático no es un ideal."

La repatriación de los españoles. Firmada por su secretario general, señor Francisco Collado, recibimos una comunicación del Centro Obrero Hispano y Portugués, de Paterson, N. J., en la cual

"Debido a la crisis reinante que todos conocemos, nuestro compañero José Martínez, se vio en la necesidad de solicitar la repatriación a su país natal al señor Consúl General de España en Nueva York, contestándole el Sr. Consúl que se presentase en el Centro Español situado hoy en el 128 Broadway, Paterson, para llevar la solicitud. Y por el hecho de no ser nuestro compañero miembro de dicho Centro, y no profesar la misma ideología de ellos, y de haber escrito anteriormente en las columnas de "Nuestros Lectores" tratando de unificar los dos Centros, han tenido dichos señores el tупé de llevar el caso a una junta general de los miembros, eligiendo un comité de investigación, para decidir si Martínez era o no acreedor a la repatriación que solicitó a su representante el señor Consúl. De los cuatro que componían la junta de investigación, uno se negó a hacerlo como trabajador consciente; los demás fueron a investigar no a la fábrica donde trabajó Martínez ni a la residencia de éste, sino a casas particulares, fallando en contra de nuestro compañero, después de varias horas de deliberación y una semana de comentarios, bien por antagonismos individuales, bien por alguna mala interpretación. Inmediatamente nuestro compañero se presentó al señor Consúl informándole detalladamente del caso, habiendo sido recibido cordialmente por el mismo, otorgándole la repatriación, que tan injustamente le negaban sus compatriotas del Centro Español.

"Enterados todos de los acontecimientos expresados, esperamos que en lo sucesivo no se repetirán casos análogos de discriminación, y sólo desamos que tanto un Centro como otro, obren con sus miembros o no miembros, con la misma imparcialidad que lo ha hecho el señor Consúl General por lo que todos nosotros, le manifestamos nuestras más sinceras gratitudes."

UNA BUENA DENTADURA es importante para la salud. Consulte un dentista de confianza, como los que se anuncian en LA PRENSA.

MAUREEN O'SULLIVAN y un periodista hicieron un pacto para encontrarse en España tres años después de cierta fecha. No se cruzaron correspondencia durante ese tiempo, pero en la fecha especificada ambos aparecieron en el sitio designado.

NOTICE is hereby given that License No. A-11567 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 781 Amsterdam Ave., City and County of New York, for off premises consumption, Catherine McKenna & Ellen M. Gormley, 133-133 Dyckman St.

NOTICE is hereby given that License No. A-11567 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 781 Amsterdam Ave., City and County of New York, for off premises consumption, Joseph McCaffrey (Star & Economy Dairy & Grocery), 784 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. A-11567 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 781 Amsterdam Ave., City and County of New York, for off premises consumption, Joseph McCaffrey (Star & Economy Dairy & Grocery), 784 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. A-11567 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 781 Amsterdam Ave., City and County of New York, for off premises consumption, Joseph McCaffrey (Star & Economy Dairy & Grocery), 784 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. A-11567 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 781 Amsterdam Ave., City and County of New York, for off premises consumption, Joseph McCaffrey (Star & Economy Dairy & Grocery), 784 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. A-11567 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 781 Amsterdam Ave., City and County of New York, for off premises consumption, Joseph McCaffrey (Star & Economy Dairy & Grocery), 784 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. A-11567 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 781 Amsterdam Ave., City and County of New York, for off premises consumption, Joseph McCaffrey (Star & Economy Dairy & Grocery), 784 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. A-11567 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 781 Amsterdam Ave., City and County of New York, for off premises consumption, Joseph McCaffrey (Star & Economy Dairy & Grocery), 784 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. A-11567 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 781 Amsterdam Ave., City and County of New York, for off premises consumption, Joseph McCaffrey (Star & Economy Dairy & Grocery), 784 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. A-11567 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 781 Amsterdam Ave., City and County of New York, for off premises consumption, Joseph McCaffrey (Star & Economy Dairy & Grocery), 784 Amsterdam Ave.

ESCUELAS

Bailes
REVUELTA. Positivamente enseño tanto, vala, foxtrot, Rumba, caricia, bolero, castañuelas. 68 E. 80 St. Habla español. ROSITA. Enseña todos bailes. Curso garantido. 102 W. 73 St.

Idiomas
INGLES. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 60c. Diariamente 9-9. Sra. Blanche Fisher, 104 West 40 St. Penn. 4-5377.

Profesionales
EASTMAN SCHOOL, 38 W. 123 St. (Lenox Ave.) Inglés, comercio, taquigrafía, inglés, española. Buscamos empleo. RESORTAS americanas, enseñan bien inglés pronto. 50c. lección, privada, garantizada. Universal, 1265 Lexington Ave. (46).

Abogados
M. C. GUILHEMPE. ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL ESPAÑOL. 277 Broadway. Tel. WORTH 3-1161. Notario Público. Cuartos 41 y 431.

Profesionales
DR. JOSE JUSTIN FRANCO. Ex-jefe suplente de la Habana. ABOGADO de las Cortes cubanas y americanas. NOTARIO PUBLICO. 79 Wall St. Teléfono BEEKMAN 3-3476.

Profesionales
EMILIO NUNEZ. ABOGADO Y NOTARIO. 70 Pine St. Tel. Whitehall 4-6130.

Profesionales
FELIPEN TORRES. ABOGADO Civil y Criminal. 1770 Madison Ave. Escuela 116 St. Tel. University 4-0944.

Profesionales
HARRY C. BERK. ABOGADO. 391 Fulton St. (Boro Hall). Cuarto 35.

Dentistas
NO IMPORTA LA DISTANCIA. DR. WOLFE. ALBEMAN. 101 W. 117 St. (Lenox Ave.). Único dentista recomendado por "AULINO UZCUDUN" por el buen trabajo.

Dentistas
Dr. S. S. FARRELL. CIRUJANO DENTISTA. Establecido por más de 25 años. 367 WEST 23 St. Entre 8a. y 9a. Ave.

Dentistas
Dr. RAUL MASVIDAL. 113 W. Cirujano dentista. Ex profesor de la Universidad de la Habana. Cirujano 7-6246.

Dentistas
Dr. C. C. COLON. 109 W. 111 St. DENTISTA. 130 W. 57 St. Tel. 2-0772.

Dentistas
Dr. LEON LABIN. Dentista Español. 57 West 75 St. Horas de 10 a 5.

Médicos
ESPECIALISTA ALEMAN. Enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. Sangre, piel y venas. Varicela, Inyecciones por método moderno. No horario. 10 a 9. Domingos 10 a 2.

Médicos
Dr. M. FILURIN. 113 W. 42 St. entre 6a. Ave. y B'way. MUJERES TRATADAS POR DOCTORA. CUARTOS DE ESPERA Y TRATAMIENTOS PARA DAMAS. Examen y tratamiento incluyendo Rayos X. \$2.

Médicos
DR. V. WEINBERG. ESPECIALISTA EUROPEO. Enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. NUEVO METODO para tratar enfermedades. GONTO URINARIAS, SANGRE Y FIEBRE, con inyecciones y electricidad. Horas: 10 a 8 p. m. Domingos 10 a 2. 215 EAST 12 ST. Ave. N.Y.C. EXAMEN \$1 DOLAR.

Médicos
Dra. L. DiMoja. Horas 11 y 5-7. ESPECIALISTA PARA MUJERES. anuncia el traslado de su oficina a 25 WEST 119 St. Tel. MON. 2-5521.

Médicos
Dr. BOLOGNINI. 311 W. 28 St. 2-11. 2-5. LACKAWANNA 4-4643.

Médicos
Dr. APELLANIZ. 1 a 3 y 6 a 2. 200 West 114 St. Monument 3-719.

Médicos
Dr. GARCIA LASCOT. 1229 7th Ave. Horas: 11-1 y 4-9. Monument 2-2565.

Médicos
Dr. S. A. CHERNOFF. Especialista en enfermedades agudas y crónicas, de hombres y mujeres.

Médicos
PIEL Y SANGRE. 223-2a. Avenida, Esq. Calle 14. Horas: 10 a. m. a 8 p. m. Domingos: 11 a. m. a 2 p. m. Tel. Tompkins Square 6-7697.

Médicos
Dr. J. E. CRESCO. 109 W. 111 St. Ojos, oídos, nariz, garganta. 11-1. Tel. MON. 2-7472.

Médicos
Dr. M. J. Marxuach. 221 W. 79 St. Domingos por cita. Tráfalgair 7-6041.

Médicos
Manuel Altchek, M.D. 9 W. New York City. Tel. Monument 3-9742.

Médicos
Dr. LUIS MENDEZ. 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. BNA. 2-2320.

Médicos
Dr. Sol S. Begun. 1659 Lexington. Horas 8-10. 12-230. 1-30. 4-8. Dom. 4-2541.

Médicos
Dr. E. VERGAS CASALS. 146 W. 110 St. Examen completo. Inyectado. 4-540 W. Horas: 4 a 8 p. m. cita. AUL. 2-1112.

Médicos
Dr. J. N. CESTEROS. Horas 2-4 y 6-8.

Médicos
Dr. A. CAIRON. enfermedades de la piel, gonorrea, sífilis, etc. 11-12. 3-4. 6-8. Dom. 10-12. 15 E. 17 St. Stuyves. 2-5463.

Médicos
Dr. R. ALMELA. Schuyler 1-1877. Medicina en general. Rayos X.

Médicos
Dr. MARIN. Tel. UNIV. 4-1086. 9-12. 2-4 y 6-8 p. m.

PROFESIONALES

Médicos
Dr. Henriquez. Médico Español. 121 WEST 79 ST. de la escuela práctica de París. 30 AÑOS DE EXPERIENCIA. ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES CRONICAS DE LOS HOMBRES Y MUJERES. EN LAS VIAS URINARIAS. ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS. ENFERMEDADES NERVIOSAS Y DEBILIDAD GENERAL. Inyecciones Intravenosas. VEJIGA, RINONES Y PIEL. Eczemas, úlceras, granos, análisis de la sangre. ELECTROTERAPIA. Horas: 9 a. m. a 8 p. m. Domingos: de 10 a. m. a 4 p. m. Tel. ENdicott 2-4866. PRECIOS MODICOS.

Médicos
OJOS, NARIZ, GARGANTA, OÍDOS. Dr. N. Guillempe, especialista. 219 W. 14 St. Tel. WATKINS 9-5496. Horas: de 11:30 a 1 y de 3 a 7.

Médicos
Dr. SAMOSTIE. ESPECIALISTA. Piel, sangre, vías urinarias, Rayos X. 23 E. 12 St. (2a.-3a. Aves.) 9-8. Dom. 9-1.

Notarios
RAMON MIRANDA. Notario Público. Comisionado de escrituras de Pto. Rico. Traducciones. 59 Pearl St. West 116 St. Tel. Whitehall 4-2765.

Notarios
OFICINA DE INFORMACION. Abogado. Notario. Poderes y documentos para España y países hispanos. 67 W. 44 St. Despacho 1503. MTR. HUN 2-3200. Ext. 5.

Obstétricas
LEONI YDA. DE GUILLEN Y EMILIA CARNOT. Comadronas. Ofrecen sus servicios profesionales. 503 W. 147 St. Esg. Amsterdam. Edificio 4-1031. Apt. 2-8.

Obstétricas
MARIA LOPEZ DE ROJAS. Comadrona graduada. Experiencia. 515 W. 138 St. cerca 29way. AU. 2-4292.

Obstétricas
EUGENIA BONINO. Comadrona del Colegio Bellevue. Experiencia. Consulta gratis. 15-22 W. 111 St. Apt. 2. UNIV. 4-0371.

Opticos
Dr. DOMINGO MASTACHE. OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL. Examen de la vista. Recetas de lentes y fabricación de espesquelas. 73 West 116 St. esquina Lenox Ave. Horas: 9 a. m. a 9 p. m. Entre 2a.-3a. Tel. University 4-4914.

Opticos
EL ESPECIALISTA DE LA VISTA. PACHECO MORALES. ha cambiado su oficina al 523 W. 145 St.

VARIOS
Casas de huéspedes. José Rodríguez. 140 W. 52 St. 303a. quehanna 7-0743. Con o sin comida. Todos adelantos.

Funerarias
P. ECHEVARRIA & SONS. 476 West 145 Street (Amsterdam Ave.) Teléfono Edgcomb 4-2647.

Funerarias
FUNERARIA HERNANDEZ. Entierros completos. \$100 en adelante. 62 W. 114 St. Monument 2-4618.

Funerarias
FUNERARIA MONGE. Envío de cadáveres a todas partes del mundo. 1739 Madison Ave. Tel. UN. 4-7343.

Imprentas
L. & S. PRINTING. Trabajos en español e inglés. 228 William St. Tel. BEEKMAN 4-4774.

Lápidas—Monumentos
Kraus Monument Co., 1235 Madison Ave. Cerca 114 St. Vendemos y colocamos lápidas todos cementerios; desde \$35.

Mudanzas
JUAN GALLEGO CORPORATION. Toda clase de mudanza de muebles, mudanza y almacenaje, con 2 meses gratis. Teléfono BEEKMAN 3-6656. 265 Cherry St.

Mudanzas
RIVERA EXPRESS. 245 W. 116 St. Licencia planas. Almacén.

Salones de belleza
ALISAMOS pelo por medio de invención nueva, garantizado permanentemente. Maria's. 115 West 116 St. cerca Lenox.

Tennis
SE PONEN cordajes a \$4. con trabajo y trapeo importados incluidos. Hudson Radio Store, 531 West 145 St.

Turismo
TRAVELERS' Service Bureau, 505-5th Ave. (42 St.) "Suite" 605. Atención especializada. Viajes, asuntos judiciales, sociales.

VENTAS
Apartamentos amueblados. VENDO preciosos apartamentos, cuatro cuartos al frente. Bien amueblados. Gran oportunidad. 45 East 119 St. Apt. 20. Tel. MON. 2-1112.

Artículos para fotografías
WILLOUGHBY, 110 W. 32 St. frente Gimbels. Kodaks y todos los accesorios necesarios para los visitantes de N. Y. Dom. 10-12. 15 E. 17 St. Stuyves. 2-5463.

Artículos para fotografías
Cuando necesite los servicios de un profesional, fíjese en la oferta que le hacen bajo el subtítulo de "Doctores," "Dentistas," en la página 7a.

Artículos para fotografías
Tostadero de Café. RUSTOLO COFFEE ROASTING CO., Inc. Ventas al por mayor y detalle. 1384-6th Ave. Al lado Woolworth. UNIV. 4-5194.

Gil Robles anuncia que Cataluña será mantenida bajo el más firme control

(Continuación de la primera página)

La condena de la Generalidad. MADRID, junio 6. (P). — El presidente del Tribunal de Garantías Constitucionales, señor Gasset, firmó hoy el fallo condenando a treinta años de prisión al ex presidente de la Generalidad de Cataluña y a sus siete consejeros, convictos de complicidad en el levantamiento separatista de octubre.

Los líderes catalanistas serán confinados en celdas separadas.

Los voluntarios del ejército. MADRID, junio 6. (P). — El gobierno ha acordado aumentar el ingreso de voluntarios en el ejército de 8,000 a 32,000, procediéndose a licenciar de filas a cada soldado de cuota de los que tienen que servir un semestre, por cada voluntario que se dé de alta en el ejército, para fines de remedio del desempleo.

Huelga en la Ciudad Universitaria.

MADRID, junio 6. (P). — Dos mil trabajadores del ramo de construcción que trabajan en la Ciudad Universitaria, se declararon en huelga hoy, cuando los patronos rehusaron a despedir el trabajo a un obrero que se supo está gestionando su ingreso en el cuerpo de guardias de Asalto.

El ministro de Gobernación, señor Portela, ha ordenado que sean despedidos todos los trabajadores que no vuelvan a sus puestos inmediatamente.

No se permitirá una colonia judía.

BARCELONA, junio 6. (P). — La Generalidad de Cataluña no ha permitido a la "Renouveau", asociación internacional israelita, que estableciera una colonia agrícola judía en Cataluña.

La asociación tiene entre sus directores al profesor Einstein, y proyectaba trasladar a esta región quinientas familias judías, ofreciéndose a construir establecimientos en los que técnicos agrícolas catalanes adiestrarían en los cultivos de la región a los nuevos colonos.

También ofrecían construir casas para alojar a la policía o guardias, o cualquier fuerza pública que la Generalidad creyera necesario asignar para mantener control del orden entre los colonos. Se anticipaba que éstos solicitarían la ciudadanía española a los seis meses de residir en Cataluña.

Por otra parte la "Renouveau" solicitaba del gobierno de la Generalidad garantías precisas de que ningún gobierno futuro trataría de suspender las labores de los colonos. Se calcula por los directores de la sociedad que actualmente residen en Cataluña unos quinientos judíos.

Veintidós proyectos fueron aprobados en la Conferencia Comercial de Bs. Aires

BUENOS AIRES, junio 6. (P). — La Conferencia Comercial Panamericana en sesión plenaria aprobó 22 proyectos, la mayor parte de naturaleza técnica. Entre éstos se cuenta uno presentado por la delegación de los Estados Unidos tendiente a reducir los excesivos impuestos portuarios que privarían en algunos países y a simplificar el exceso de formalidades. También siete proyectos del Perú incluyendo uno sobre el estudio de los recursos nacionales y la creación de comisiones de inventario para que preparen bibliografías de comercio e industrias, y otro proyecto sobre estandarización de pesos y medidas. Fue aprobado también un proyecto del Ecuador relativo a uniformar las facilidades para los viajeros comerciales, y también una resolución para la pronta convocatoria de la conferencia monetaria y financiera panamericana que debe celebrarse en Santiago de Chile.

Saló el cónsul del Perú

BUENOS AIRES, junio 6. (P). — Ricardo Vegas García, cónsul general del Perú, salió rumbo a Lima en uso de licencia.

El Banco Anglo Sud Americano, Ltd.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Departamento Español

54 sucursales a través de las Américas, España e Inglaterra.

Representado por